

# СТРУМЯНИ<sup>®</sup>

седмично информационно издание

30 ноември - 07 декември 2007 г.

Година II / брой 26 (76)

цена: 0.00 лв

## Административен съд в Благоевград категоричен: Валентин Чиликов е законен кмет на община Струмяни

След жалба на някои от неуспелите  
кандидат-управници, съдът отказа да касира  
изборите в Струмяни

Месец след кметски  
избори, Административен съд -  
Благоевград при съдия  
Ваня Вълкадинова, със свое Решение от  
27.11.2007г., отхвърли,  
като неоснователна  
жалбата на неуспелите  
кандидат-кметове на община Струмяни - Иван Секулов,  
Евгени Хаджиев, Георги Карамфилов и Евгени Станковски за  
касиране на изборите и постанови, че старият  
негов управник Валентин Чиликов е законно  
избран.

Основният мотив на  
жалбоподателите да  
поискат касиране на  
категоричния вот на  
жителите на община  
Струмяни бе удълженото  
работно време на  
секционните избирателни  
 комисии. В съда  
защитата на Чиликов и  
членовете на Общинската  
избирателна комисия  
обаче изчислиха, че за 11-те часа  
работка на СИК-овете  
избирателите са имали  
средно по 1,5 минути,  
за да гласуват, което е  
абсолютно невъзможно,  
особено за по-  
възрастните жители на  
общината.

Ръководейки се от  
събрани доказателства и материали



по делото, и на основание чл.104, ал.1 и ал.3 от Закона за местните избори, както и чл.143, ал.3 от Административно процесуалния кодекс, **съдът РЕШИ: ОТХВЪРЛЯ, като неоснователна** жалбата на Иван Александров Секулов, Евгени Илиев Хаджиев, Георги Христов Карамфилов, Евгени Кирилов Станковски, да заплатят на Валентин Андреев Чиликов сторените в производството разноски в размер на 300 лева.  
С решение от 28.11.2007г. зам. председателят на Административен съд - Благоевград - Мария Тодорова, отказа да уважи и жалбата на Иван Секулов, Георги Карамфилов, Кирил Станковски, Пламен Дачев, Анелия Гутева, Диана Каракичева и Величка Чиликова срещу решението на Общинска избирателна комисия - Струмяни, с което са обявени изборните резултати от проведените на 28.10.2007г. местни избори за кмет на община Струмяни, като за избран на първи тур е обявен Валентин Андреев Чиликов, кандидат от Коалиция "Успех за община Струмяни".  
Административен съд

## По случай 3 декември - Международен ден на хората с трайни увреждания,

Управителният съвет на Дружеството на хората с увреждания от община Струмяни, ПОЗДРАВЯВА своите членове и им пожелава воля и надежда в утрешния ден!

## ЧЕСТИТ ПРАЗНИК НА ХОРАТА С УВРЕЖДАНИЯ

Тъй като 3-ти Декември е обявен за международен ден на хората с увреждания бих искала да се обърна към всички онези наши съграждани от община Струмяни попадащи в тази категория лица със следното:

Ти – който и да си, Ти който може би сега се чувстваш самотен и изоставен, Ти който болест ти е прикова на легло или пък тежкото увреждане е оставило жестокия си отпечатък върху целия ти живот – Ти помни, че не си сам !

Ти си също толкова важен и значим, както всеки един друг от нас, Ти може би дори си по-полезен от много други, па макар били и с две ръце или два крака!

Ти имаш още какво да дадеш, можеш, само го повярвай!

От сърце желая на всички лица със увреждания от община Струмяни в трудното си и болезнено ежедневие да имат повече поводи за усмивки и щастие!

А всички ние, хора и институции нека се научим да ценим и уважаваме различните!!!

Началник Отдел "Социална закрила" Струмяни – Елеонора Сливкова

## Ремонтни дейности в сградата на Здравната в Микрево

От месец октомври тече ремонт на сградата и околното пространство на "Здравна служба", Микрево. Обновена бе фасадата на сградата, покривната конструкция и част от околното пространство.

Изградена е бетонова площадка пред сградата, както и оградна стена.

Средствата са отпуснати от бюджета на община Струмяни.

## Авария при Вец - Микрево



10 метровият воден стълб се забелязваше от километри

Спукана тръба или некачествена заварка по водопреносната мрежа на тресето от водоема до Минивеца е най-вероятната причина за аварията, възникнала приори на 29 ноември.

## Вие питате, ние отговаряме

В тази рубрика можете да поставяте вашите въпроси към служителите от общинска администрация Струмяни. Ние имаме грижата в следващите броеве да получите точен и изчерпателен отговор. Какво трябва да направите? Само напишете вашия въпрос, посочете имена и телефон за връзка. Въпросите изпращайте на адрес: пл. "7-ми април" №1, с.Струмяни 2825, общ. Струмяни, общинска администрация, деловодство; на факс 07434/3105 или на e-mail: strumyani\_press@abv.bg.

## НОВИННИТЕ В ОБЩИНАТА

### Приключиха археологически проучвания на праисторическото селище, при с. Илинденци, в местността "Масовец", за тази година

**Екипът по време на работа**



Археологическите разкопки на раннонеолитното селище край с. Илинденци (първата половина на 6 хил. пр. Хр.) бяха проведени от средата на октомври до средата на ноември 2007 г. Финансирането им, както и през предишните години, бе поето от община Струмяни. В разкопките участваха двама работници от с. Илинденци, по програмата за временна заетост.

Тази година за две седмици към екипа се присъедини Синтия Жолно, археолог от Парижкия университет Сорбона (Франция), дългодишен участник в проучвания на праисторическото селище при с. Ковачево.

Целта на проучванията за тази година бе да се проследи рова, разкрит през миналата година и да се довърши проучването на къщата, разкрита в С3 част на квадрата и в сондаж 1, проучван през 2004 г. По-дългият период на проучванията тази година даде възможност да се проучи квадрата, почти до материкова основа. Stratigraphicката ситуация

се оказа по-сложна, от предполагаемата. Установи се, че ровът, открит в горната част на културния пласт, следва едно каменно съоръжение, разкрито в дълбочина през тази година. Това съоръжение се състои от доста грижливо подредени дребни и големи камъни. Големите камъни винаги се намират непосредствено до южната стена на къщата, направена от дървени колове и глина и най-вероятно са имали за цел да поддържат и подсилват тази конструкция.

Установихме също местоположението на източната стена на къщата, която също беше подсилена с подобно каменно съоръжение. В процеса на проучване на подовите нива на къщата се установи наличие на дървени греди във вид на скара, която поддържала един от подовете. Дървата са изгнили, но са оставили много ясни регулярни следи. Между подовете намерихме малки парчета овъглено дърво. Те са грижливо събрани и ще



**Следи от дъвена скара, намерена между подовете в разкритото жилище**

бъдат изпратени в Университет в Кьолн (Германия) в специална лаборатория за радиовъглеродно датиране. Надяваме се, че от тях ще получим точната дата на съществуване на къщата и на селището.

Друга интересна находка намерена тази година в същото жилище е един глинен съд със следи от някакво органично въщество (може би остатък от храната). Това въщество ще бъде изследвано от френски специалисти за да се установи, какво е съдържала тази паница преди 8 хил. години и с

какво са се хранили жителите на това най-старото селище в община Струмяни.

Освен тази изключителна находка бяха намерени и фрагменти керамика с бяло рисувана украса, характерна за ранния неолит, различни каменни инструменти, гладилки направени от стени на съдове и част от стилизирана глинена човешка фигурка.

Археологическите проучвания, направени тази година, дадоха нови, много важни данни за архитектурата през ранния неолит в региона. Някои елементи се повтарят с тези засвидетелствани в раннонеолитното селище при с. Ковачево, но се срещат и нови, непознати в Кова-



чево, като дървената скара между подовете и укрепване на вътрешната страна на къща с каменна конструкция.

Проучване на раннонеолитното селище при с. Илинденци, м. "Масовец" е много важно за изясняване на характера на най-ранната земеделска култура в региона на Средна Струма.

Д-р Малгожата Гребска-Кулова, Регионален исторически музей - Благоевград  
26.11.2007 г.

### **Второ заседание на ОбС Струмяни**



На 30.11.2006г. (петък) от 10.00 часа в залата на ОбС Струмяни ще се проведе заседание на ОбС Струмяни при следния

#### Проект за дневен ред:

1. Предложение, относно дейността на ОбС Струмяни /предложение за приемане броя и състава на членовете в постоянните комисии и приемане на Правилник за работа на ОбС/. Вносител: Председател на ОбС: - Кирил Укеv/;
2. Предложение за приемане структурата на Общинска администрация Струмяни, в съответствие с промените в Закона за административно-териториалното устройство на Република България. /Вносител: Кмет на общината – В. Чиликов/;
3. Предложение, относно определяне размера на трудовите възнаграждения на кметовете в община Струмяни. /Вносител: Кмет на общината – В. Чиликов/;
4. Предложение, относно приемане на изменения и допълнения в „Наредбата за определянето и администрирането на местните такси и цени на услуги на територията на община Струмяни“. /Вносител: Кмет на общината – В. Чиликов/;
5. Предложение за членство на община Струмяни в Асоциацията на еколоците на общините в Република България. /Вносител: Кмет на общината – В. Чиликов/;
6. Предложение за приемане отчета на коалиция „Успех за община Струмяни“, относно набраните и изразходвани средства в предизборната кампания. /Вносител: Коалиция „Успех за община Струмяни“/;
7. Предложение за отменяне на Решение №317 от Протокол № 41/21.08.2006 г. на Общински съвет Струмяни. /Вносител: Кмет на общината – В. Чиликов/;
8. Предложение за определяне конкретните правомощията на кмета на община Струмяни. /Вносител: Кмет на общината – В. Чиликов/;
9. Предложение, относно избор на делегат и заместник-делегат в Общото събрание на НСОРБ и СЮЗО. /Вносител: Кмет на общината – В. Чиликов/;
10. Изказвания, питания, становища. /Вносител: Председател на ОбС: - Кирил Укеv/.

Кирил Укеv

# НАЦИОНАЛНИ

## Данъчно облекчение за деца

Местните физически лица, включително извършващите дейност като едноличен търговец, могат да ползват данъчно облекчение за деца.

Данъчното облекчение се ползва, когато едновременно са налице следните условия:

1. към 31 декември на данъчната година детето е местно физическо лице и е български гражданин или чужденец, на когото е предоставено убежище или статут на бежанец по реда на Закона за убежището и бежанците;

2. детето не е навършило пълнолетие, включително и ако го навършива през настоящата година.

3. към 31 декември на данъчната година детето не е настанено за отглеждане на пълна държавна издръжка в специализирана институция за деца.

Когато лицето е на трудово правоотношение подава данъчната декларация пред работодателя до 31 декември. В случай, че получава доходи от гражданско договори, наеми и други, декларацията се подава в ТД на НАП до 30 април на следващата година. По-голямо данъчно облекчение се получава, когато данъчната декларация е подадена от родителя с по-голям осигурителен доход. Лица с доход под 180 лв. не ползват облекчения.

## Финансова подкрепа за полупазарните стопанства

### Ти имаши право на тези пари!

Една от основните цели на Програмата за развитие на селските райони е подобряване на конкурентоспособността на земеделския и горски сектор. За постигане на тази цел са предвидени редица възможности, в това число подпомагане на собственици на малки стопанства или дългосрочни арендатори, произвеждащи продукти, главно за собствена консумация. Мярката, чрез която ще бъде оказана тази подкрепа, е "Подпомагане на полупазарни стопанства".

Предвидените помощи за полупазарните стопанства ще допринесат за нарастване на възможността за преструктуриране на земеделските стопанства, с нисък икономически потенциал, които продават малка част от своето производство. Мярката трябва да допринесе за по-добрата им пазарна ориентация. това е временна подкрепа за доходите на стопаните, целяща да се преодолеят трудностите по посрещане на разходите по дейността им и да се насърчи бъдещото им развитие. Мярката ще се прилага на територията на цялата страна.

### Вид на помощта

Мярката предвижда годишно плащане в размер на 1 500 евро за земеделско стопанство на година. Помощта се предвижда за 5 години, като през четвъртата и петата година ще бъде изплащана при условие, че за първите три години са достигнати междуинните цели, заложени в бизнес плана.

### Кой има право на тези средства

Кандидатите трябва да бъдат на възраст под 60 г. и да представят бизнес план с подробно описание на необходимите инвестиции, дейности

## Бесплатни инжекции против заушка за родените от 1982 до 1986 година

В Пиринско стартира имунизационната кампания против заушка. Причината е не в големия брой желаещи, а в това да се направи всичко възможно да бъдат привлечени повече млади хора да се ваксинират срещу болест, която дори и рядко би могла да обърне живота им в бъдеще. За никого не е тайна, че има случаи, в които при прекарване на болестта в зряла възраст, тя води до безплодие. На младежите това може да им се струва проблем,

който за момента не стои на дневен ред, но в бъдеще това е един от най-големите проблеми на семействата.

Апелираме към всички родители, чиито деца са родени в периода 1982-1992 година, да посетят лекарските кабинети и да ги имунизират, тъй като през това време не са поставяни подобни ваксини.

Всички, желаещи да си направят ваксина, трябва да представят бележка от личен лекар с подпись и печат, в която да бъде отразен имунизацион-

ният статус на лицето по отношение на ваксината срещу паротит и здравословното му състояние към момента на ваксинирането. На лицата под 18 години имунизацията се извършва само в присъствието на родител. За

то на годината досега са Пиринско са отпуснати 3300 ваксини. От начало- заболели над 1120 човека в региона.



Ваксинирането против заушка е наложително най-вече за младежите, при които заразната болест може да доведе и до стерилизитет.

## Нови възможности за професионално обучение на земеделските производители

С цел подобряване на конкурентоспособността на земеделския и горския сектор (Ос 1) са предвидени множество възможности за професионално обучение, информационни дейности и разпространение на научни знания. Професионалното обучение ще разшири възможностите за получаване на допълнителни доходи и за придобиване на нови знания не само от страна на фермерите, но и на тези, които ще престанат да се занимават със земеделие

и ще намерят реализация в други сектори на селската икономика.

**Всеки регистриран земеделски производител, собственик на гора или заетите в техните стопанства могат да се възползват напълно бесплатно от тази мярка, включвайки се в курсове, семинари и обучения**, за да придобият знания и умения в областта на управлението и бизнеса, новите технологии, качеството и безопасността на продуктите, устойчивото управление на природните ресурси, включително изискванията за кръстосаното съответствие, възобновяемите източници на енергия и биологичното производство.

### Тематичната насоченост на предвижданите курсове и информационни дейности в областта на земеделието са:

1. Технически - нови технологии, въвеждане на иновационни практики и др.;
2. Икономически - законодателство, счетоводство, управление, маркетинг и др.;
3. Резултати от изследвания и нови информационни технологии - работа с компютър, средства за комуникации и информация и др.;
4. Устойчиво управление на природните ресурси;
5. Разнообразяване на дейностите за заетите в селскостопанския и горски сектор - селски туризъм, занаятчийство и др.

**Организации, които ще провеждат курсовете:**  
Бенефициенти по тази мярка могат да бъдат публични и частни организации. Те ще бъдат избирани за финансиране въз основа на подадени проекти за организиране на курсове и информационни дейности.

**Министерство на земеделието и продоволствието**

## Антон Генов ще ръководи Вечното дерби



Топреферът Антон Генов е определен за съдия на Вечното дерби между "Левски" и "ЦСКА" от 14-ия кръг на "А" група. Двубоят е в неделя от 15:30 часа на Националния стадион "Васил Левски"

## СПОРТЪТ В ОБЩИНАТА

### „Малеш“ мачка с 5:2

В последния двубой за есенния полусезон от ЮЗ В-група, отборът на „Малеш“ тотално надигра гостуващия тим на „Места“ (Хаджидимово) с 5:2. Спрятаните предварително за дерби мяч, така и не се получи, тъй като „Малеш“ тотално надигра своя противник и петта гола в тяхната мрежа, бяха най-малкото, с което гостите можаха да си тръгнат. Головата сметка за домакините откри Марин Георгиев – Мерата, който направи най-силния си мяч за полусезона, като викара два от головете и асистира при отбелязването на петия гол – дело на Александър Русков. Другите две попадения, реализираха Георги Жежев и Александър Симеонов. Гостите стигнаха до почетните си попадения, като публиката в Микрево стана свидетел на най-результатният двубой през сезона. След този мяч, момчетата на Пламен Мицански ще бъдат разпуснати в заслужена почивка и през новата година „Малеш“ отново ще влезе в спор с „Левски“ (Елин Пелин) за третото място в групата.

### „Струма 2005“ сломи втория в групата

„Струма 2005“, победи на собствен терен отбора на „Калабак“ (Самуилово) с 2:1. В 30-та мин. Иван Митрев (Бабата) показва своя голмайсторски нюх и отбеляза за 1:0. В 50-та мин., след поредна контраатака, гостите от Самуилово изравниха резултата. Струмянчани, обаче, решени на всяка цена на победа, продължиха със своите атаки - в 55-та мин. Димитър Митов оформи крайното 2:1. С поредната си победа, „Струма 2005“ се озова в петицата в класирането на Областна футболна група – Благоевград, регион „Струма“. В събота – 1 декември тимът на Атанас Христов ще изиграе последният мяч от първенството срещу „Подгорец“ (Коларово).

### Есенно класиране

1. Балкан (Ботевград)	19	16	3	0	52	:8	51
2. Пирин (Благоевград)	19	16	3	0	39	:5	51
3. Левски 1923 (Елин Пелин)	19	13	2	4	26	:7	41
4. Малеш (Микрево)	19	11	5	3	33	:12	38
5. Места 2005 (Хаджидимово)	19	9	6	4	33	:21	33
6. Пирин (Разлог)	19	9	5	5	32	:20	32
7. Банско 1951 (Банско)	19	9	5	5	28	:19	32
8. Пирин 2001 (Благоевград)	19	8	5	6	26	:19	29
9. Сливнишки герой (Сливница)	19	8	4	7	20	:22	28
10. Септември (Симитли)	19	8	4	7	36	:24	28
11. Миньор (Бобов дол)	19	6	6	7	24	:22	24
12. Витоша (Бистрица)	19	7	2	10	27	:28	23
13. Струмска слава (Радомир)	19	6	3	10	31	:38	21
14. Локомотив 101 (София)	19	6	1	12	23	:45	19
15. Велбъжд (Кюстендил)	19	6	0	13	15	:42	18
16. Хебър (Пазарджик)	19	5	2	12	17	:40	17
17. Ботев 1937 (Ихтиман)	19	3	6	10	23	:43	15
18. Люлин (София)	19	3	5	11	25	:35	14
19. Септември (София)	19	3	2	14	20	:42	11
20. Чепинец (Велинград)	19	3	1	15	21	:59	10

### Дава се под наем

Помещение - 30 м<sup>2</sup>, подходящо за офис, магазин, салон за красота. Намира се в с.Струмяни на ул. „Първа“ №25 (до сградата на РПК).

Цена - по договаряне.

За контакти - тел: 07434 /2323, Величка Тюфекчиева.

### Охранителна



### фирма

“Гама ринг секюрити” ЕООД, съвместно с Общинска администрация Струмяни, организира курс за въоръжена охрана и

СОТ от 50 учебни часа, по програмата минимум на Министерство на вътрешните работи. Необходимият брой мъже и жени (на възраст над 19 до 60г.), за сформиране на курса, е минимум 10 души. Цена на курса - 50 лв.

“Гама ринг секюрити” ЕООД ще издаде удостоверения на завършилите курса, които ще се ползват с предимство при набиране на работници от охранителната фирма.

За записване тел. 07434/3108 – Общинска администрация Струмяни, Мирослав Стойчев.

### Важно!!!

Уважаеми жители на община Струмяни, на страниците на в-к „Струмяни“ имате възможността **бесплатно** да публикуваме Вашите обяви, съобщения и покани. Очакваме Ви в сградата на ОбА Струмяни или на тел: 3108, където до 15.12.07 г. може да заявите и своето участие в конкурса за коледна украса, както и да направите заявка за бесплатно посещение на Дядо Коледа в дома ви.



Нора Груева - председател на Клуба на пенсионера в Струмяни

### Покана

Управителният съвет на Клуб на пенсионера „Бодро настроение“, с.Струмяни, кани всички пенсионери на 04.12.2007г. от 18,30 часа за официалното откриване на Клуба на пенсионера в с. Струмяни!



Георги Панайотов - председател на Клуба на пенсионера и инвалида в с.Микрево

### Покана

Управителният съвет на Дружеството на хората с увреждания и Клуба на пенсионера, канят своите членове и съселяни на тържественото откриване, с водосвет, на „Клуб на пенсионера и инвалида“ на 01.12.2007 г. от 11.00 часа в село Микрево.



## ЧЕСТИТ ПРАЗНИК!

### 30 ноември - Андреевден

Св. ап. Андрей се нарича Първозвани, понеже пръв от апостолите бил повикан да тръгне след Христа. От ранни години той живевал за божествената истина и когато Йоан Кръстител се явил от Юдея, той станал един от неговите ученици. Андрей стоял на брега на Йордан, когато Йоан Предтеча, посочвайки на народа минаващия Иисус, казал: „Ето Агнецът Божий!“ Като чул тези думи, Андрей тръгнал подир Спасителя и прекарал с Него целия ден. След това отишъл да намери брата си Симон (Петър), съобщил му радостната вест: „Намерихме Месия“, и го довел при Христа. Двамата братя обаче продължавали своя предишен живот и се занимавали с риболовство. По-късно Спасителят ги видял на брега на Галилейското море и им навсякъде вървели по-дир Спасителя и били свидетели на Неговите чудеса, смърт и възкресение.



### 6 декември - Никулден

Св. Никола, чието име означава Победител, е покровител на водите и пази хората от наводнение и удавяне. Той властва над моретата, реките, езерата и над целия подводен свят – рибите, самовилите и демоните. В народните представи той е крилат момък с голяма физическа сила, летящ над моретата и закрилящ моряците и рибарите. Другаде пък го изобразяват като старец с дълга бяла брада. Вярва се също така, че св. Никола е патрон на търговците, а освен това помага на младите хора да се оженят. Преданията разказват, че св. Никола спасил една лодка от потъване като запушил дупката й с шаран. Затова на трапезата рибата е основното ястие.